

Następny numer "G.Ch."
5.09.2005 r.

NR 16 (608) ROK XII 22.08.2005 CENA 1,30zł



Koncerty w "Syntezie"

Działająca od roku w Chojnowie Galeria - Studio "Synteza" zorganizowała na koncert muzyczny trójki rodzeństwa Szemelak. Monika, Małgorzata i Piotr ćwiczą pod okiem profesjonalistów od lat, melomani mogą więc liczyć na niemałą dawkę muzyki na klarnet, skrzypce i flet.

Jedyny w Chojnowie?

Po II wojnie światowej origami trafiło do Ameryki i Europy, zdobywając wielu wiernych zwolenników. Jednym z nich jest Jarosław Majcher, chojnowianin, który od 12 lat zajmuje się tą, wciąż dla nas orientálną, sztuką.



Nasze wojaże



Z lekkim niepokojem wybraliśmy się w tym roku na festiwal rocka gotyckiego "Castle Party Bolków 2005", a chojnowianie, którzy bywają na "Przystanku Woodstock" jak żadnego roku, po prostu żyli woodstokową imprezą.

Krajobraz po bitwie



Podobnie jak w poprzednim roku, tak i w tym, członkowie chojnowskiego Bractwa Rycerskiego wyruszyli pod Grunwald. Wśród dziewięcioosobowej ekipy byli i tacy, którzy stanęli na udeptanej ziemi grunwaldzkich pól.

Chojnowskie rozmaitości

Z prac wydziałów

Sezon robót w pełni

Tegoroczne miejskie inwestycje przebiegają według planu. Firma budowlana pracująca przy budynku socjalnym przy ul. Złotoryjskiej zakończyła już pierwszy etap prac – wykonano stan „0” obiektu.

Remont szatni „Chojnowianki” wkrótce będzie zakończony. Obecnie trwają prace wykończeniowe wewnątrz obiektu. Pełną parą postępują roboty przy adaptacji budynku administracyjnego na Pl. Zamkowym na miejską bibliotekę. Jedne ściany są burzone, inne stawiane. Na razie efekty są mało widoczne, ale za kilka tygodni pomieszczenia byleż szkoły podstawowej będą nie do poznania.

Rozpoczęto wymianę kotłów grzewczych opalanych dotychczas węglem na kotły bardziej ekologiczne, tj. gazowe kondensacyjne (nowszej generacji) w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, Szkole Podstawowej nr 3 i Miejskim Przedszkolu nr 3.

Wkrótce ruszą prace przy kolejnych inwestycjach, na które urząd w ostatnim okresie podpisał umowy. Budowy doczekała się np. ul. Samorządowa, przebudowana zostanie sieć wodociągowa i kanalizacyjna w ul. Spacerowej, Złotoryjskiej, Cichej i Młynarskiej. Nowy ciąg kanalizacji będą mieli też mieszkańcy ul. Ciemnej, Rynek i Konarskiego.

Podpisano także umowę na wykonanie studni głębinowej na stadionie Chojnowianki.

Woda z tej studni będzie używana do utrzymania nowej murawy boiska.

Co będzie z kinem?

Nieruchomość przy ul. Królowej Jadwigi 3 (budynek byłego kina) znalazł nowego właściciela. Obiekt sprzedany przez miasto w 1996 r. Spółce Energostal z Gliwic wkrótce przejął syndyk, któremu po wielu miesiącach starań budynek udało się sprzedać prywatnemu przedsiębiorcy. W planie zagospodarowania przestrzennego jest to teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej oraz usług komercyjnych, ciekawe więc jakie będą kolejne losy tego budynku.

Wydział GGiOŚ informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / j.t. Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm./ Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tutaj:

1) w dniach od 09. 08. 2005r. do 30. 08. 2005r.:
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w formie przetargu - dz. nr 12/56 przy ul. Okrzei (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 9 sierpnia 2005 r. Nr 76/2005),

2) w dniach od 08.08.2005 r. do 29. 08. 2005 r.:
- wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najmców znajdujących się w budynkach położonych przy ul. B. Chrobrego i Chopina (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 8 sierpnia 2005 r. Nr. 75/2005).

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 1 i pkt 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami winny złożyć wnioski w Urzędzie Miejskim w Chojnowie w terminie do dnia 19. 09. 2005 r.

Po komisjach - sesja

31 sierpnia po wakacyjnej przerwie na sesji zbierają się chojnowscy rajcy. Czterdzieste szóste posiedzenie dotyczyć będzie m.in. przygotowania placówek oświatowo-wychowawczych do nowego roku szkolnego i informacji burmistrza o podejmowanych działaniach na rzecz aktywizacji gospodarczej na terenie miasta.

W tym tygodniu rozpoczynają natomiast prace komisje stałe rady, które zajmować się będą m.in.

Komisja Zdrowia, Ochrony Środowiska i Spraw Społecznych 23.08.05 r. godz. 14.00

1. Fundacja „Barka” w Chojnowie – dokonania i perspektywy rozwoju.

Komisja Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Infrastruktury 24.08.05 r. o godz. 14.00

1. Uchwalenie znowelizowanego Wieloletniego Planu Inwestycyjnego.

2. Określenie polityki fiskalnej dla osób fizycznych i prawnych – kontynuacja.

Komisja Oświaty, Kultury, Sportu i Bezpieczeństwa 25.08.05 r. o godz. 14.00

1. Przygotowanie szkół i przedszkoli do zajęć dydaktyczno-wychowawczych w roku szkolnym 2005/2006.

2. Informacja o akcji „Bezpieczna droga do szkoły”.

3. Ocena obchodów „Dni Chojnowa”.

Wyjechali na zaproszenie

W miniony czwartek 28.osobowa grupa chojnowian wyjechała do francuskiego miasta Commentry. Nasza delegacja złożona z władz miasta i przedstawicieli instytucji miejskich pojechała przyjrzeć się z bliska m.in. działalności oświatowo-kulturalnej miasta, z którym wkrótce Chojnów podpisze umowę partnerską. Bractwo rycerskie, które towarzyszy delegacji zostało oficjalnie zaproszone na występy do Francji jeszcze w ubiegłym roku podczas goszczących w Chojnowie przedstawicieli władz Commentry. Delegacja chojnowska otrzymała zaproszenie na obchody Dni Commentry, podczas których wspólnie omawiana będzie dalsza współpraca obu miast.

Kolejnych stu lat

9 września równo 100 lat kończy jeden z najstarszych mieszkańców Chojnowa Franciszek Letkiewicz. O trzy lata starsza od pana Franka jest Pani Ludwika Jakóbowska, która swój jubileusz stulecia obchodziła 19.08. 2002 r.

Wybieramy się z wizytą do szacownego studenta, a o wrażeniach i recepcie na długowieczność napiszemy wkrótce.

Tymczasem chojnowskim seniorom życzymy wiele zdrowia, wszelkiej pomyślności i kolejnych pogodnych dni u boku kochającej rodziny.

ZNP w innym lokalu

Związek Nauczycielstwa Polskiego Zarząd Oddziału w Chojnowie informuje pracowników oświaty i wszystkich zainteresowanych, że z dniem 20 lipca 2005r. biuro Zarządu zostało przeniesione na Plac Zamkowy 1a (mały budynek obok Urzędu Miasta) - I piętro.

Obdaruje nas jak zwykle

30 sierpnia 2005r. (wtorek) od godz. 10.00 w „Domu Chemika” przy ul. Rynek 20 w Chojnowie Pani Poseł Bronisława Kowalska po raz kolejny przekaze wyprawki szkolne chojnowskim dzieciom z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Posłanka rozda uczniom pięć tysięcy zeszytów i długopisów.

DAR CHODZENIA!!!

Nasz syn, Paweł Kowalik jest wspaniałym młodym człowiekiem, którego w wieku 17-u lat dotknęła nowotworowa choroba kości. Nowotwór zaatakował prawą nogę, którą lekarze niestety musieli amputować.

Wzywamy ludzi dobrej woli o pomoc i szansę dla Pawła, aby mógł powrócić do normalnego życia, do rzeczywistości swoich rówieśników. Ratunkiem jest "inteligentna" bioproteza nogi, która kosztuje 47.000 PLN.

Rodzice z całego serca proszą o pomoc.

Fundacja na Rzecz Osób Niewidomych i Niepełnosprawnych "Pomóż i Ty", 81-535 Gdynia, ul. Płocka 5A, tel./fax (058) 663-81-41.

Nr konta, na które prosimy dokonywać wpłat: Millennium 63 1160 2202 0000 0000 2920 6273 z dopiskiem "Na bioprotezę nogi dla Pawła Kowalika".



Obwieszczenie Burmistrza Miasta Chojnowa

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowości planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie jednostki śródmiejskiej.

Zgodnie z art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.) oraz Uchwałami Rady Miejskiej Chojnowa Nr XXXII/152/04 z dnia 27 października 2004 r. i Nr XLIII/194/05 z dnia 25 maja 2005 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chojnowa, obejmującego obszar jednostki śródmiejskiej w dniach od 29 sierpnia do 19 września 2005 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego Chojnowa, sala nr 10 w godzinach urzędowania. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu

Chojnowskie rozmaitości

rozwiązaniami odbędzie się w dniu 13 września 2005 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego Chojnowa, sala nr 10, o godzinie 10.00

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi. Zainteresowani mogą zgłaszać uwagi do wyżej wymienionego planu. Uwagi na piśmie należy składać do Wójty, Burmistrza lub Prezydenta Miasta z podaniem imienia i nazwiska, oznaczenia nieruchomości (nazwa i adres), której dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do 11 października 2005 r.

Wracamy do Przejrzystej Polski

Kilka miesięcy temu chojnowski samorząd przystąpił do akcji "Przejrzysta Polska". O założeniach tego programu już pisaliśmy. Ujmując je w kilku zdaniach - ma on na celu promowanie uczciwości i skuteczności w samorządach i przyczynić się do poprawy jakości życia publicznego oraz do pobudzania aktywności obywatelskiej. Jednym z zadań obywatelskich programu jest wprowadzenie kodeksu etycznego dotyczącego zasad, którymi powinni kierować się pracownicy Urzędu Miejskiego podczas codziennej pracy.

Ponieważ kodeks ma rangę dokumentu urzędowego i powinien zostać podany do publicznej wiadomości drukujemy jego treść.

Zasady ogólne

Kodeks Etyczny Pracowników Urzędu Miejskiego w Chojnowie stanowi zbiór ogólnych zasad, którymi powinni kierować się pracownicy Urzędu Miejskiego w Chojnowie podczas wykonywania zadań służbowych w miejscu pracy, a także poza nim. Zasady określone w niniejszym kodeksie mają być stosowane przez wszystkich pracowników, posiadających statut pracownika samorządowego zgodnie z ustawą z dnia 22 marca 1990 r. o pracownikach samorządowych (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1593 z późn. zm.). Pracownicy Urzędu Miejskiego w Chojnowie mają świadomość, że ich praca jest służbą publiczną, mają zawsze na względzie dobro wspólnoty samorządowej oraz uzasadnione interesy każdego obywatela. Swym praworządnym, uczciwym i godnym postępowaniem oraz nienaganną postawą etyczną dba o pozytywny wizerunek i prestiż Urzędu Miejskiego w Chojnowie.

Wykonywanie zadań

Pracownik samorządowy:

1. Wykonuje obowiązki z rzetelnością, sumiennością, zgodnie z obowiązującym porządkiem prawnym.
2. Wykonuje swoje obowiązki bezstronnie i bezinteresownie.
3. Pełniąc obowiązki, kieruje się interesem publicznym i nie czerpie zabronionych prawem korzyści materialnych ani osobistych, nie działa w prywatnym interesie osób lub grup osób.
4. Nie ulega wpływom i naciskom politycznym, które mogą prowadzić do działań stronnictw lub sprzecznych z interesem publicznym.
5. Wykonuje obowiązki niezależnie od własnych emocji, uprzedzeń i interesów.
6. Rozwija swoje kwalifikacje zawodowe i pogłębia wiedzę potrzebną do wykonywania swoich obowiązków.
7. Obowiązany jest do zachowania uprzejmości, życzliwości, lojalności w kontaktach ze zwierzchnikami, podwładnymi współpracownikami i w kontaktach z obywatelami oraz do zachowania się z godnością w miejscu pracy i poza nim.
8. Ubrany jest skromnie, czysto i bez ekstrawagancji, odpowiednio do specyfiki pracy w Urzędzie.

Postanowienia końcowe

Niniejszy kodeks ma rangę dokumentu urzędowego. W dniu podpisania Kodeksu przez pracowników Urzędu Miejskiego w Chojnowie zostanie on podany do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu, zamieszczenie na stronie internetowej Urzędu oraz umieszczenie w "Gazecie Chojnowskiej". Pracownicy nowo przyjmowani mają obowiązek zapoznać się z Kodeksem. Z wnioskiem o wprowadzenie zmian w Kodeksie może wystąpić grupa przynajmniej 5 pracowników Urzędu.

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA

ogłasza

drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w obrębie 6 miasta Chojnowa, przeznaczonych pod zabudowę garażami, dla których Sąd Rejonowy w Złotorii prowadzi księgę wieczystą Nr 13613:

Lp.	Nr działki	Pow. działki w m ²	Cena wywoławcza w zł (w tym podatek VAT 22 %)	Wadium w zł
1.	278/49	19	2.562,00	500,00
2.	278/50	19	2.562,00	500,00
3.	278/51	19	2.562,00	500,00
4.	278/52	19	2.562,00	500,00
5.	278/53	19	2.562,00	500,00
6.	278/54	19	2.562,00	500,00
7.	278/55	19	2.562,00	500,00
8.	278/56	19	2.562,00	500,00
9.	278/57	19	2.562,00	500,00
10.	278/58	19	2.562,00	500,00
11.	278/59	18	2.501,00	500,00
12.	278/60	19	2.562,00	500,00
13.	278/66	19	2.562,00	500,00
14.	278/74	20	2.623,00	500,00
15.	278/75	19	2.562,00	500,00
16.	278/76	19	2.562,00	500,00
17.	278/77	19	2.562,00	500,00
18.	278/78	19	2.562,00	500,00
19.	278/79	20	2.623,00	500,00
20.	278/80	20	2.623,00	500,00
21.	278/81	20	2.623,00	500,00
22.	278/82	20	2.623,00	500,00
23.	278/83	19	2.562,00	500,00
24.	278/84	19	2.562,00	500,00
25.	278/85	19	2.562,00	500,00
26.	278/86	19	2.562,00	500,00
27.	278/87	20	2.623,00	500,00
28.	278/88	20	2.623,00	500,00
29.	278/89	20	2.623,00	500,00
30.	278/90	19	2.562,00	500,00
31.	278/91	19	2.562,00	500,00
32.	278/92	19	2.562,00	500,00
33.	278/93	19	2.562,00	500,00
34.	278/94	19	2.562,00	500,00
35.	278/95	19	2.562,00	500,00
36.	278/96	20	2.623,00	500,00
37.	278/97	20	2.623,00	500,00
38.	278/98	19	2.562,00	500,00
39.	278/99	19	2.562,00	500,00
40.	278/100	19	2.562,00	500,00
41.	278/101	19	2.562,00	500,00
42.	278/102	19	2.562,00	500,00

Nieruchomości wolne są od obciążeń na rzecz osób trzecich i nie są przedmiotem zobowiązań. Termin zagospodarowania nieruchomości: rozpoczęcie zabudowy, tj. wybudowanie fundamentów - 2 lata od nabycia; zakończenie zabudowy, tj. wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym - 4 lata od daty nabycia.

Przetarg, oddzielnie na każdą z nieruchomości, odbędzie się w dniu **23 września 2005 r. o godz. 11.00** w sali nr 11 Urzędu Miejskiego w Chojnowie Pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow. Wadium (w pieniądzu) w określonej wysokości należy wpłacić do dnia **16 września 2005 r.** na konto Urzędu Miejskiego w Chojnowie Nr 55864400000001490620000040 Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Rynek 18/19 lub w kasie tut. Urzędu. Wpłacenie wadium równoznaczne jest z zapoznaniem się z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14-09-2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości /Dz.U.Nr 207, poz. 2108/. Ustala się wysokość postąpienia w wysokości nie mniejszej niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych tj. nie mniej niż 50 zł. Wpłacone wadium zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg, zwrócone zaś niezwłocznie, tj. nie później niż przed upływem 3 dni od daty odwołania lub zamknięcia przetargu, pozostałym osobom. Cenę nabycia, równą cenie osiągniętej w przetargu, wpłaca się na konto Urzędu Miejskiego w Chojnowie Nr 13864400000001490620000020 Bank Spółdzielczy w Chojnowie, Rynek 18/19 najpóźniej przed zawarciem umowy notarialnej. Uchylanie się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy w ustalonym terminie spowoduje utratę wpłaconego wadium.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi w całości nabywca.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Dodatkowe informacje można uzyskać w pok. nr 12 tut. Urzędu lub telefonicznie pod numerem 81-86-680.

Wakacje z MDK

Pod takim hasłem 13 sierpnia w Parku Pias-towskim odbyła się impreza plenerowa zorganizowana przez Miejski Dom Kultury.

Jako pierwszy na scenie pojawił się „Kontrast” - duet ze Złotoryi serwujący muzykę łatwą, lekką i przyjemną. Najmłodszych mieszkańców Chojnowa nikt nie musiał zachęcać do wejścia „na parkiet” – już po kilku minutach podest do tańca wypełnił się płásającymi dziewczętami i próbującymi break dancu chłopcami. Doróśli pod scenę zawitali zdecydowanie później. Półgodzinne „wejścia” Kontrastu przeplatane były konkursami. Chłopcy mogli popisać się zręcznością w podbijaniu piłki głową, dziewczęta zdecydowanie dominowały

w konkursie tańca. O nagrody walczyli też doróśli. Panie mierzyły się w rzucie talerzami, panowie w rzucie rolką papieru toaletowego. Pleć piękna walczyła o wałek, tłuczek i kopystkę, brzydszą połowę ludzkości dekorowano sznurami rolek – każdemu według zasług.

Imprezie towarzyszyły stoiska gastronomiczne i dmuchane atrakcje dla dzieci. Jedne i drugie okazały się nieodzownym elementem rozgrzewającym, pogoda tego dnia bowiem nie rozpieszczała festynowiczów. Chłód i wiszące nad



placem ciemne chmury nie zniechęciły jednak mieszkańców, podczas występu kolejnego zespołu nie brakowało więc publiczności. Grupa „Koka” z Legnicy dająca występ na zakończenie imprezy brzmiała muzyką akustyczną

z elementami bluesa i rocka. Trio z gościem specjalnym Gabrielem Fleszarem grało znane standardy we własnej aranżacji. To nie był ostatni festyn tego lata. Kolejne już wkrótce, oby tylko aura była bardziej łaskawa.

Miejski Dom Kultury zaprasza chojnowian na dwa festyny, które opatrzone wspólną nazwą POŻEGNANIE WAKACJI.

2 WRZEŚNIA BR. NA ZIELONYM PLACU przy MDK najmłodszych mieszkańców ba-wić będzie THE CLOWN CIRCUS SHOW, czyli RUPHERT i RICO. W ponad trzygodzinnym spotkaniu pojawiają się śmieszne cyrkowe gagi, deszcze mydlanych baniek, deszcze confetti czy malowanie buzi i włosów specjalnymi farbami. Dzieci otrzymają pamiątkowe balony, a wspomnienia z tego widowiska pozostaną – jak zapewnniają sympatyczni i Rico – NA WIELE NADCHODZĄCYCH DNI.



RUPHERT

3 WRZEŚNIA BR. okazję do pożegnania się z odchodzącymi wakacjami będą mieli starsi, choć i o najmłodszych MDK nie zamierza tego dnia zapomnieć. Z przygotowywanych atrakcji warto chyba odsłonić występ zespołu FRIENDS (REGGAE), SCENICZNĄ PREZENTACJĘ KABARETU POCZEKALNIA z Krakowa czy żegnającą wakacje zabawę TANECZNĄ, NA KTÓREJ przygrywać będzie zespół KONTRAST. Spotkanie na placu zielonym przy MDK rozpocznie się o godz. 17.00

POŻEGNANIE WAKACJI w Chojnowie wspiera BZ WBK.

BZ WBK | Bank Zachodni WBK S.A.

Na i po wakacjach

Wakacje dobiegają końca. Wszystko co dobre szybko się kończy, ale okazuje się, że są też tacy, którzy z niecierpliwością oczekują pierwszego dzwonka w szkole i spotkania z przyjaciółmi ze szkolnej ławki.

Jak chojnowska młodzież spędziła tych kilka tygodni letniej kanikuły?

Mariusz Ziembowski lat 16



Jako człowiek pracujący wakacje spędziłem w mieście. Trudno nawet w mojej sytuacji mówić o wakacjach, ale nie znaczy to, że po pracy nie było rozrywek. Preferuję aktywny wypoczynek, dlatego wziąłem udział w turnieju piłki nożnej, który odbył się w Gimnazjum Nr 1-razem z moją drużyną zdobyliśmy pierwsze miejsce.

**Cezary Szymański lat 9,
Aleksandra Szymańska lat 6**



W tym roku nie wyjeżdżaliśmy na zorganizowane wakacje. Jak była ładna pogoda, to jeździliśmy z naszą babcią na Rokitki. Dla nas to atrakcja, bo bardzo lubimy się kąpać. Jeżeli pogoda nie była odpowiednia do kąpeli, jeździliśmy na rowerach. Cieszymy się że wakacje się kończą, bo nie możemy się doczekać kiedy pójdziemy do szkoły. Fajnie będzie po dwóch miesiącach spotkać się z kolegami i koleżankami.

Mateusz Porczak lat 12



Wakacje spędziłem w Chojnowie. Mimo to było całkiem fajnie. Kilka dni spędziłem

u babci w Krzywej, poza tym codziennie grałem w piłkę i jeździłem na rowerze. Chodziłem również z moimi przyjaciółmi na piesze wycieczki po Chojnowie odwiedzając najciekawsze i najbardziej przez nas lubiane miejsca.

Aleksandra Pudło lat 10



Trenuję woltżerkę, dlatego, mimo wakacji, aktywnie spędzałam czas na ćwiczeniach i wyjazdach. W lipcu wspólnie z moją grupą wyjechałam na dwa tygodnie na zgrupowanie. Byłam m. in. w Lubasz. Bardzo mi się tam podobało, było wiele ciekawych rzeczy i przede wszystkim jazda konna, którą uwielbiam. Korzystaliśmy tam także z pobliskiej plaży i kąpeli w jeziorze. Uzupełnieniem wakacyjnego relaksu były wyjazdy do Rokitek, bo obok jazdy konnej, kolejną moją pasją jest pływanie.

Marcin Pakuła lat 11



Dwa tygodnie wakacji spędziłem na kolonii w Borach Tucholskich. Bardzo mi się tam podobało, ponieważ zwiedziłem dużo ciekawych miejsc. Zobaczyłem Toruń i Trójmiasto. Resztę wakacji spędziłem w Chojnowie z moimi przyjaciółmi, bo wakacje to jedyny czas kiedy możemy spotkać się wszyscy razem.

Konrad Lejda lat 11



Moje wakacje były chyba wyjątkowe. Spędziłem je na statku pływając razem z tatą, który jest kapitanem. Płynęliśmy rzeką Odrą z Wrocławia do Gliwic, po drodze zwiedziłem bardzo wiele ciekawych miast. Bardzo mi się podobało, bo lubię pływać statkiem z moim tatą.

Aleksandra Roztoczyńska lat 11



Atrakcją moich tegorocznych wakacji był wyjazd do Łeby na dwutygodniową kolonię. Obok wielu zajęć jakie tam dla nas przygotowano, zwiedzaliśmy także Gdańsk i Gdynię. Byliśmy też w Słowiańskim Parku Narodowym na wydmach. Pogoda nam dopisywała, mogliśmy więc plażować i kąpać się w morzu. W drugim tygodniu trochę się ochłodziło, ale to nie przeszkodziło nam w tym, aby spędzić miło czas. Chętnie pojechałabym w te miejsca za rok.

*Ewelina Wiśniewska
fot. Justyna Rydzewska*

Koncerty w „Syntezie”

Działająca od roku w Chojnowie Galeria – Studio „Synteza” zorganizowała koncert muzyczny trójki rodzeństwa Szemelak. Monika, Małgorzata i Piotr ćwiczą pod okiem profesjonalistów od lat, melomani mogą więc liczyć na niemałą dawkę muzyki na klarnet, skrzypce i flet.



W programie utwory m.in. J.S. Bacha, A. Chaczaturiana, N. Paganiniego, F. Kreislera i wiele innych. Młodzi artyści z własnej inicjatywy, dodatkowo wprowadzili kilka kompozycji jazzowych. Publiczność, która miała już okazję uczestniczyć w koncercie z wielką życzliwością wyrażała się o wykonawcach:

- Koncert bardzo udany, z przyjemnością słuchaliśmy kompozycji znanych autorów, w Chojnowie nie często można posłuchać tego typu muzyki na żywo.

Na pomysł organizacji tego przedsięwzięcia wpadła właścicielka galerii Rozalia Kęsik. Zamysł imprezy ma cel nie tylko kulturalny, ale i charytatywny.

- Wstęp na koncert jest odpłatny – mówi R. Kęsik. – Ale 5 zł, to chyba nie wygórowana cena, zwłaszcza jeżeli cały dochód przeznaczony będzie na szlachetny cel. Chciałabym, aby chojnowska społeczność miała swój wkład w rozwój artystycznych talentów naszej młodzieży. Dzięki temu podobnych imprez w przyszłości będzie znacznie więcej, a kultury przecież nigdy za wiele.

W najbliższy wtorek kolejna doza muzycznych doznań. Następne 24, 26, 27, 29 i 30 sierpnia. Bilety dla zainteresowanych do nabycia w Galerii przy ul. Sikorskiego 12 lub u osób upoważnionych do sprzedaży na terenie miasta.

Serdecznie zapraszamy!

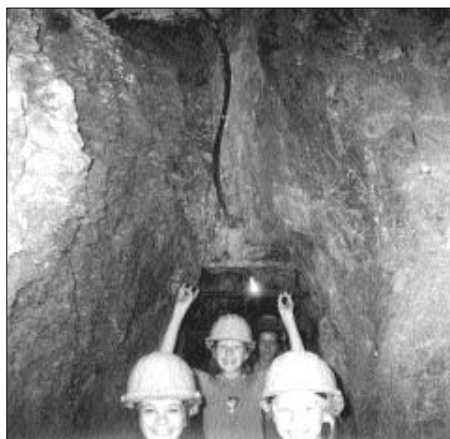
eg

Nic dodać, nic ująć – wakacje 2005

Półkolonie, które od kilku już lat w naszym mieście organizuje Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Legnickiej dobiegły końca. Ponad 87 dzieci w gościnnych progach Szkoły Podstawowej nr 4 aktywnie wypoczywało przez 14 dni biorąc udział w licznych zajęciach i wycieczkach.

Dzieci poznawały przyrodę i dzieje powiatu legnickiego oraz Dolnego Śląska, podczas licznych wycieczek do parków krajobrazowych i historycznych miejsc naszego regionu. Uczestniczyły także w spotkaniach integracyjnych z dziećmi specjalnej troski goszcząc na spotkaniach w Krotoszycach, Miłkowicach, Legnickim Polu i Prochowicach.

Zwiedziły Zamek Czocha, zoo we Wrocławiu, część Szlaku Cysterskiego i Bitwy nad Kaczawą, bawiły się w zabytkowym parku wokół pałacu w Prząśniku, w Złotorii odwiedziły Muzeum Złota, Kopalnię Aurelia,



odwiedziły miejsca pielgrzymek Jana Pawła II i muzeum w Legnickim Polu. Kąpały się w prochowickim basenie, jeździły konno w gospodarstwie agroturystycznym, zbierały grzyby i jagody w Jarosławce, lepiły w glinie, strzelały z łuku.

Atrakcji mnóstwo, nie sposób więc było się nudzić.

Na zakończenie półkolonii dzieci z Chojnowa podejmowały swoich kolegów z Prochowic, Miłkowic i Legnickiego Pola na festynie w MDK, a podczas zwiedzania wystaw w Muzeum Regionalnym umawiały się na spotkanie za rok.

Tak bogaty kilkunastodniowy wypoczynek dzieci zawdzięczają licznej grupie życzliwych osób. Organizatorzy, poprzez „Gazetę Chojnowską” w imieniu półkolonistów serdecznie dziękują sponsorom, dzięki którym dzieci miały zapewnione dobre warunki wypoczynku, sprzęt, a nawet buty do wędrówek: władzom miasta Chojnowa i Starostwa Powiatowego w Legnicy, MOPS, parafiom chojnowskim, Fundacji Banku Zachodniego WBK S.A. - chojnowskiemu oddziałowi tego banku, firmom „Komerc”, „Kret i spółka”, Agencji BHP - Ryszarda Pakuły. A wychowawczyniom: Teresie Majtko, Grażynie Kośnik, Bożenie Kopko, Zofii Łabuz, Zofii Maćkowiak, Agnieszce i Grażynie Mazur, Krystynie Tomalskiej, Karolinie Socha, Elżbiecie Zięcinie, Helenie Ziębie, młodym praktykantom - Kasi Burzmińskiej, Agnieszce Himniak, Julicie Tomalskiej i pani Łucji Drejw za ofiarowanie swego urlopu i nieodpłatną opiekę nad dziećmi.

Osobne podziękowania dla dyrektora SP 4 Andrzeja Przybysza, całej kadry tej placówki i wspólnych kucharek, których smaczne posiłki były dopełnieniem półkolonijnych niespodzianek.

O wielu wakacyjnych atrakcjach mogą także mówić uczestnicy kolonii w Rudnie, finansowanej przez chojnowski Urząd Miejski. Ponad 80 dzieci wypoczywało nad jeziorem w otoczeniu lasów korzystając z wszelkich turystycznych atrakcji. Do ich dyspozycji był sprzęt wodny i rowerowy, dzieci brały udział w licznych turniejach sportowych

i meczach drużynowych. Były także neptunia, śluby kolonijne, konkurs na miss i mistera kolonii, mini lista przebojów, dyskoteki, ogniska i wycieczki krajoznawcze.

Kilka dni temu z Bielawy wróciły też dzieci uczestniczące w czternastodniowym obozie harcerskim. Chojnowski hufiec zapewnił kolonistom wędrowki po Górach Sowich, wycieczkę do Czech, kąpiele w jeziorze, a w razie niepogody – w Aquariusie.

Nie mogło także zabraknąć gier sprawnościowych, zawodów, konkursów i pokazów.



Półkoloniści, koloniści i obozowicze jednomyślnie wyrażają opinie o zorganizowanym wypoczynku – było super! Nic dodać, nic ująć.

eg

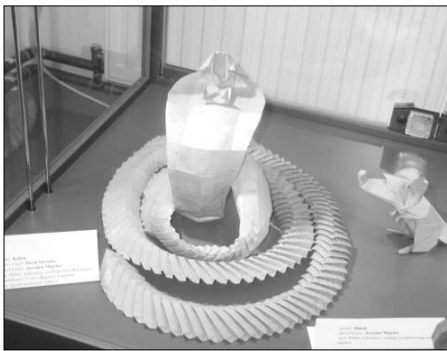
Origami jest wschodnią sztuką tworzenia zwierząt, kwiatów, postaci z papieru. Tradycyjne reguły sztuki pielęgnowane przez setki lat nakazują składać papier bez nacinania i klejenia. Sztuka ta korzeniami sięga do starożytnych Chin, w których narodziła się wraz z wynalezieniem papieru. Początkowo figurek origami używano do obrzędów religijnych. Sztuka ta dostępna wcześniej jedynie dla bogatych dworzan, rozkwitła wraz z upowszechnieniem się papieru. Po II wojnie światowej trafiła także do Ameryki i Europy, zdobywając wielu wiernych zwolenników.

Jedyny w Chojnowie?

Jednym z nich jest Jarosław Majcher, chojnowianin, który od 12 lat zajmuje się tą, wciąż dla nas orientálną, sztuką.

- Dlaczego właśnie origami, a nie np. puzzle?

Zainteresowanie zaczęło się dość przypadkowo. W 6 klasie podstawówki dostałem od rodziców swoją pierwszą książkę o tej tematyce. Nigdy wcześniej nie interesowałem się tymi papierowymi składankami, nawet nie bardzo wiedziałem o co w tym chodzi. Książka mnie zainteresowała, a po złożeniu kilku łatwych diagramów wciągnęło mnie zupełnie. I tak jest do teraz.



- Czy tworzenie papierowych figurek niesie za sobą jakąś filozofię?

- Myślę, że tak, ale ja jeszcze jej nie odkryłem. Dla mnie to po prostu dobra zabawa.

Przy tym zajęciu odpoczywam, wyciszam się, potem z satysfakcją podziwiam efekt. A może to jest właśnie ta filozofia – wewnętrzny spokój, realizacja jakiejś pasji i twórcze działanie...

- Jakimi cechami charakteryzuje się osoba zajmująca się origami?

- Origami, według mnie może zajmować się każdy, kto ma cierpliwość, lubi precyzyjne prace, jest systematyczny i dokładny. Z pewnością potrzebne jest także opanowanie, bo czasami, mimo spokoju, o którym mówiłem wcześniej, zdarza się, że traci się cierpliwość.

- Najtrudniejszy model?

- Do tej pory „Ancien dragon” czyli smok, który miał najbardziej skomplikowane zgięcia i zajął mi najwięcej czasu. Z niego jestem najbardziej dumny.

- Doczekałeś się swojej wystawy? Czy składając pierwsze modele myślałeś o tym, żeby pokazać je szerszej publiczności?

- Na początku raczej nie, nigdy nie myślałem, że może to kogoś zainteresować. Wystawa w chojnowskim muzeum jest moją pierwszą. Nie wiem jak wiele osób obejrzało ją do tej pory, ale z pewnością można powiedzieć, że moje prace ujrzały światło dzienne i, jak to pani ujęła, pokazałem je szerszej publiczności. Moje prace można też oglądać na stronie internetowej Polskiego Towarzystwa Origami

www.origami.art.pl, ale serdecznie zapraszam do naszego muzeum, obok gabloty z origami można tu obejrzeć wiele ciekawych prac chojnowskich artystów różnych dziedzin sztuki.

- Skąd czerpiesz wzory?

- Ogromną skarbnicą diagramów jest internet. To tam znalazłem większość swoich pierwszych modeli. Ponadto wymieniam się ciekawymi projektami ze znajomymi ze Stowarzyszenia.

- Jak duża jest już twoja kolekcja?

W kolekcji posiadam kilkadziesiąt modeli. Wypełniają domowe półki i regały, często obdarowuję nimi znajomych i rodzinę. Nie ukrywam, że są nieco kłopotliwe, trudno np. się je odkurza, ale nie ulega wątpliwości, że są oryginalną ozdobą pokoju i nie ma silnego, żeby nie zwrócił na nie uwagi.

- Czy w Chojnowie jest więcej „origamistów”?

- Według mojej wiedzy nie, nie znam nikogo. Ale bardzo chętnie nawiązałbym kontakt z osobami interesującymi się origami. Sam jestem ciekaw, czy w Chojnowie ktoś jeszcze bawi się w papierowe składanki – jeśli tak proszę o kontakt, może przez gazetę?

- Inna pasja?

- Na inną niestety nie znajduję już czasu. Origami, to „pożeracz czasu”, ale polecam każdemu – świetna zabawa.

rozmawiała eg

Z myślą o klientach

Skóra i stan jej zdrowia są najczęściej odzwierciedleniem ogólnego stanu organizmu. Może to być oznaką obfitującej w błędy diety, stresu, zanieczyszczenia środowiska oraz ogólnych problemów zdrowotnych. Coraz częściej zmagamy się z alergią, nadwrażliwością skóry, trądzikiem młodzieńczym i różowatym, przebarwieniami, zmianami naczynkowymi, cellulitem. Na ogół jednak nie bardzo wiemy jak sobie pomóc i zwracamy się z tymi problemami do dermatologa lub prosimy o poradę w aptece.

- Pytania dotyczące odpowiednich preparatów do pielęgnacji skóry z problemami zdecydowanie się nasiliły na przestrzeni kilku ostatnich lat - mówi właściciel apteki „Salix” Alferd Gruszka - Kompleksowa pielęgnacja właściwymi kosmetykami wzmacnia kurację leczniczą, zapobiega nawrotom choroby, poprawia wygląd i kondycję skóry. Pierwszy i najważniejszy krok, żeby dobrać odpowiedni kosmetyk, to właściwe rozpoznanie problemu skóry. Aby pomóc pacjentom w ocenie swojego stanu skóry i doborze odpowiednich kosmetyków przeprowadziliśmy w naszej aptece akcję z bezpłatnym testem skóry prowadzoną przez dermatokonsultantkę z firmy Eris, która w ciągu kilku godzin przebadala kilkadziesiąt osób w różnym wieku.

- Najczęstszym problemem z jakim mieszkańcy Chojnowa przychodzą, to trądzik, który wbrew powszechnej opinii nie dotyczy wyłącznie dojrzewającej młodzieży — wyjaśnia Anna Leszczyńska – dermatokonsultantka.

Akcja testów skóry miała na celu nie tylko pomóc w dolegliwościach,



ale była także okazją do zbadania nawilżenia i natłuszczenia skóry - określenia rodzaju naszej cery.

- To ważne przy doborze kosmetyków - dodaje A. Leszczyńska. - To co służy naszej przyjaciółce, zupełnie inny efekt może wywołać na naszej twarzy.

Akcja, mimo okresu wakacyjnego cieszyła się dużym zainteresowaniem.

- Okazało się, że problem dotyka wielu, dlatego tego typu akcję z pewnością powtórzymy — mówi A. Gruszka. - W naszej ofercie znajduje się szeroka gama dermatokosmetyków i środków kosmetycznych do pielęgnacji ciała, dlatego sami również poszerzamy naszą wiedzę, aby udzielać fachowych porad. Farmaceuci z naszej apteki biorą udział w programie edukacyjnym „Dermatocosmetyka w aptece”.

eg

„KISIA”

„Mała, pięcio- sześciolatnia dziewczynka stała przede mną. Spoglądałem na nią z zainteresowaniem, równocześnie niepokojem. A więc to jest ONA! Moja przyszła siostrzyczka... - Jeśtem Kisia – powiedziała uśmiechając się...

Coś tam odpowiedziałem, chyba podałem swoje imię. Byłem, co tu dużo mówić, nieco zaszokowany. Rodzice mieli dwóch synów, marzyli o córce. Marzenie to miało się ziścić. W ramach „rodziny zastępczej” do naszego domu miała trafić dziewczynka. Pamiętam, że zawsze chciałem mieć siostrę. Miałem tylko młodszego brata. A nieraz przychodziło mi na myśl, że fajnie byłoby mieć młodszą siostrę.

W Łądku Zdroju, będąc w delegacji, mój ojciec poznał wielodzietną rodzinę. Do serca przypadła mu tam najmłodsza latorośl – malutka Kisia. Na imię miała Kryisia, ale mówiła na siebie „Kisia”. Sytuacja rodzinna



matki Krysi nie dawała tej ostatniej możliwości utrzymania sześcioposobowej rodziny (mąż nie żył, wychowanie licznej ilości dzieci przekraczało możliwości kobiety). Zadecydowała więc, by najmłodsza córeczka trafiła do rodziny, która zapewniłaby godziwy byt dziecku.

Tak więc Kisia trafiła do naszego domu. Ja byłem tym faktem zachwycony. Młodszy brat mniej. W końcu do tego czasu to on był najmłodszy, „oczkiem w głowie” rodziców. A tu nagle... Chyba gryzła go zazdrość o kogoś, kto nagle wtargnął w nasze i jego życie. Jeśli chodzi natomiast o układ między mną a Kisią, to był on dobry. Lubiliśmy się, powiedziałbym „nadawaliśmy na wspólnej fali”.

Wszystko było fajnie, ale tylko do momentu, kiedy Kisia przypominała sobie swoich bliskich. Zdaje sobie dziś sprawę, że sześciolatnie dziecko wyrwane z dawnego życia zaczyna jednak za nim tęsknić, niezależnie, jakie ono by nie było. Nawet, gdy w nowym środowisku czuła się dobrze. W ciągu dnia była wesoła, ale już pod wieczór często

wracała pamięcią do matki, do starszego rodzeństwa. Po prostu – tęskniła.

To wszystko znajdowało ujście w „płakaniu w mój rękaw”, czy później w łóżku przed zaśnięciem. Wiedziałem, że muszę jakoś ją pocieszyć, ale, cóż mógł pomóc jedenastoletni chłopiec, któremu wszystko w życiu jakoś „układało się”. Miałem rodzinę, która dla niej rodziną dopiero się stawała. Do ojca zwracała się „tatusiu”, ale do matki „ciociu”. Kisia była coraz bardziej smutna, coraz częściej wspominała matkę i braci. Na dobitkę choroba. Był to okres głośniejszy wóczas grypy azjatyckiej. Jedno za drugim w domu poddawało się jej. Najpierw położyłem się ja, później brat, w końcu Kisia.

Któregoś dnia ojciec pojechał w delegację do Kłodzka. Po drodze zahaczył o Łądek. Odwiedził matkę Kisi. Wrócił stamtąd przybity. Nic nie chciał przy nas mówić, ale domyślałem się czegoś. Rozmowa z matką Kisi była jednoznaczna – ona także tęskniła za córką, rezygnuje z przekazania jej innej rodzinie. Chce, by dziecko wróciło do domu.

W efekcie zapadła decyzja – Kisia wraca do matki. Dla mnie był to szok. Rozmowa z małą rozwiązała w pełni sprawę – Kisia szalała ze szczęścia. „Jadę do mamusi” powtarzała uszczęśliwiona wszystkim wokół. Zdałem sobie, mimo całego żalu, sprawę z faktu, że inaczej nie może być...

Pewnego wczesnowiosennego poranka Kisia została spakowana i ojciec zabrał ją do Łądk. Leżałem jeszcze w łóżku, kiedy podeszła do mnie, nachyliła się, pocałowała. „Ty byłeś zawsze dla mnie dobry. Nigdy cię nie zapomnę” wyszeptala...

Minęły lata. Przez ten okres nigdy nie wracaliśmy do tematu Kisi. A dziś?...

Po niemal 50 latach wracam pamięcią do tego epizodu życia. Pewnej nocy zbudziłem się. Zacząłem rozmyślać o minionych latach, o zmarłych z mojej rodziny: ojcu, matce, żonie, bracie. Nagle w mojej pamięci pojawiła się... Kisia. Cemu? Przecież całkiem straciliśmy przez te lata kontakt. Nawet nie znam jej nazwiska. Nie przypominam sobie wielu szczegółów z tamtych lat. Zdałem sobie nagle sprawę, że w albumach rodzinnych nie ma żadnego jej zdjęcia. Nasunęła się myśl: czy ona w ogóle jeszcze żyje! Jeśli tak, dziś ma na pewno ponad pięćdziesiąt lat. Co się z nią działo przez ten czas. Z moją malutką siostrzyczką Kisią...

KADEUBEK

P.S. Historia mojego przyjaciela, nie jest typowym „wyciskaczem łez”, specjalnie na zamówienie Gazety w okresie kanikuły. To fakty, może dziś zniekształcone przez ulotną

pamięć, ale jednak fakty. Nie ma już nikogo bliskiego, który pamiętałby cokolwiek z tamtych lat. Wszystkie osoby powiązane z tą historią już nie żyją. Trudno dziś zdobyć więcej szczegółów dotyczących Kisi, bo i skąd?

Co z Kisią dziś się dzieje? Jak potoczyły się jej dalsze losy? Jeżeli ktoś wiedziałby coś więcej o dalszych losach Kisi – proszę o kontakt przez redakcję „Gazety Chojnowskiej”. Może jest mieszkańcem Łądk, lub ma kontakt z tą miejscowością...

Dane z tamtego okresu: wówczas sześciolatnia dziewczynka zabrana z Łądk Zdroju do Milicza, z początkiem roku 1957. Imię: Kryisia. Mało, ale może ktoś nakieruje na tamten okres (kontakt przez redakcję „GCh”).

Może ktoś znalazłby jakiś ślad? Gdzie jesteście Kisiu?

K.

Apel do mieszkańców!

Wymieniasz meble lub sprzęt AGD,
masz zbędną odzież, chcesz wspomóc
potrzebującą rodzinę?

Możesz pomóc dzieląc się tym
czego Ci zbywa.

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej
„Barka” wspólnie z redakcją „G.Ch.”

prosi o wsparcie działań
na rzecz chojnowskich rodzin.

Przyjmujemy każdy dar i skierujemy
do osób potrzebujących.

Będziemy wdzięczni za każdą formę
pomocy, ofiarodawcom podziękujemy
na łamach Gazety Chojnowskiej.

Dary będą przyjmowane w każdy piątek
w godz. 18.00 - 19.00

w stołówce przy ul. Drzymały 4
(dawna stołówka MPGKiM).

Kontakt tel. 818-66-84.

UWAGA!

Pilnie potrzebne są meble kuchenne,
pokojowe oraz lodówka.

“Nasze wakacyjne wojaże”

Z lekkim niepokojem wybraliśmy się w tym roku na festiwal rocka gotyckiego “Castle Party Bolków 2005”.

Jak żadnego roku, postanowiliśmy spędzić w Bolkowie całe trzy dni. Na początek bolkowski zamczysko mieli we władaniu didżeje. Przy bitach elektro - dance można było wieczorem spędzić ładnych parę godzin. Jeśli jednak ktoś się spodziewał klimatów techno, to się srogo zawiódł.

W drugi festiwalowy dzień, pierwsze co się rzuciło w oczy, to brak kolejki przed bramą zamku. Tym samym stało się jasne, że w tym roku do Bolkowa zjechało się około 5 tysięcy fanów mrocznych klimatów.

O czym to świadczy?

Następuje pokoleniowa zmiana warty koncertowiczów.

I nie jakaś tam tzw. kinderwiara tylko młódzież w wieku 21 lat.

Ale wróćmy do muzyki.

Największe wrażenie (jak na nasze gusta) zrobiła holenderska EPICA. Ciężkie acz melodyjne gitarowe brzmienie, ze świetną wokalistką.

Za to z alternatywnej strony zaprezentowali się słowacy z LAST DAYS OF JESUS. Na koniec swojego koncertu zagrali utwór SIE KIERI “Ludzie wschodu”. Po polsku!



W ostatni niedzielny dzień, niewątpliwie głównym tematem rozmów była obecność na afiszach - RENATY PRZEMYSK.

Dlaczego akurat ona?

Czyżby to był kolejny krok w stronę rozszerzenia formuły festiwalu?

My jednak doskonale pamiętaliśmy, z ostatnich lat, bolkowskie występy LECHA JANER-KI czy też BRYGADY KRYZYS.

Także ten wybór organizatorów specjalnie nas nie zdziwił, a wprost przeciwnie, mile zaskoczył. I takiego samego zdania była publiczność.

Podczas występu pani Renaty, dziedziniec zamku, był wypełniony do ostatniego miejsca. Klimat muzyczny obecnego oblicza Renaty Przemysk, idealnie wpasował się w krajobraz tej imprezy.

Bo przecież rock gotycki, nie jedno ma imię.

Ten festiwal uchodzi za jeden z najbezpieczniejszych. Na bolkowskim rynku kwitło życie towarzyskie, pod czujnym okiem policji.

Rock gotycki to także bardzo specyficzna moda, gdzie króluje kolor czarny i wyzywające makijaże.

Oprócz studentów, co roku przyjeżdżają też ludzie, którzy prywatnie są piekarzami, bibliotekarzami, a nawet dyrektorami szkół. Te trzy dni są dla nich rozrywkową, odskocznią od codziennego życia i spraw zawodowych, a że słuchają takiej muzyki, to na Castle Party czują się jak ryby w wodzie.

Za rok kolejna edycja tej imprezy.

Do zobaczenia!

Dziwna rzecz. Wszyscy nasi znajomi z Chojnowa, którzy bywają na “Przystanku Woodstock” jak żadnego roku, po prostu żyli tą imprezą. Im bliżej terminu, tym więcej na ten temat się rozmawiało. Zapowiadała się też rekordowa ilość osób z naszego miasta. Około 50 ludzi żadnych wrażeń koncertowych. To nawet na malkontentach powinno zrobić wrażenie. Wysłannicy “Gazety Chojnowskiej” to już prawdziwi weterani. Na owsiakowym graniu zameldowali się już po raz 10! Co zostało zresztą skwapliwie odnotowane u organizatorów, w ich rejestrze. A potem podawane jako chlubny przykład na konferencji prasowej, dzień przed „godziną X”. Nasze miłe zaskoczenie nie miało granic. Jak się jednak okazało, ten fakt był wprost bezcenny przy dotarciu do: MOSKWY, KSU, Krzysztofa “Jarego” Jaryczewskiego i RAZ DWA TRZY. “Przystanek Woodstock” w Kostrzynie odbywa się na terenie byłego poligonu. Teren więc przeogromny. Gdzie nie spojrzeć, las namiotów, flag i ludzi. Jaka była liczba uczestników tegorocznego “Przystanku”? Na pewno porównywalna do lat ubiegłych. Muzycznie, warto odnotować występy niemieckich zespołów. Ciekawe czy SHE MALE TROUBLE, po swoim występie otrzyma jakieś konkretne



proponycje z naszego kraju. Surowe, rockandrollowe granie. Super. Niemcy trochę nam zazdroszczą takiego wydarzenia kulturalnego. A to z tego prostego powodu, że u nich zorganizowanie takiej imprezy jest niemożliwe. Wszystko przez potężną biurokrację! Polak więc potrafi. Gorzką pigułką był wyczyn niemieckich speców od techniki, podczas koncertu punkozaurów z DIE TOTEN HOSEN. Okazało się, że sygnał został ucięty na Polskę. Wybuchła gigantyczna awantura, która przeniosła się na scenę. Nazajutrz rano w sobotę wszystko zostało wyjaśnione, a topory wojenne zakopane. Pewną niespodzianką były wyniki konkursu telewizyjnego programu “Kręcioła” na najlepszy zespół “Przystanku Woodstock” w ubiegłym roku. Nagrodą był “Złoty Bączek”. To złote trofeum zdobył zespół HEY. Po odejściu z zespołu Piotra Banacha, Katarzyna Nosowska i spółka, pomimo pewnej zmiany stylistycznej grania, wciąż są dobrze odbierani przez słuchaczy.

Takie mniej więcej obrazki można było odnotować na “XI Przystanku Woodstock w Kostrzynie nad Odrą”. Było bardzo bezpiecznie. Wszystko pod czujną opieką “Pokoju Patrolu i Służby Ochrony”. W szeregach “Pokoju Patrolu” wyłapaliśmy nawet chojnowiankę - Aldonę Zatwarnicką. Była to jej już czwarta impreza, a trzecia w charakterze patrolowca. Jak mówi: „połknęłam bakcyła, którym zaraził mnie mąż, także patrolowiec - Kazik”.

Jak nieoficjalnie zapowiada Jurek Owsiak za rok chce zaprosić grupę RAMMSTEIN. Gdyby ten pomysł wypalił, to będzie się działo a działo...

Piotr Misikiewicz

Foto: Bogdan Misikiewicz



Miejska Biblioteka Publiczna w Chojnowie

**Oddział dla Dzieci i Młodzieży, Dział dla Dorosłych - ul. Ściegiennego 4, tel. 818-83-46;
Filia nr 1 - ul. Sikorskiego 12, tel. 818-65-93**

ZAPRASZA

do uczestnictwa w wakacyjnych konkursach:
- czytelnictwem „Baśniowa krzyżówka” (dla młodszych dzieci)
- czytelnictwem „Andersen znany i mniej znany”
- na wykonanie logo Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chojnowie
Szczegółowe informacje w bibliotece.

BIBLIOTECZNE NOWOŚCI

Oddział dla Dzieci i Młodzieży:

Terry Deary, Martin Brown - „STRASZNA I WOJNA ŚWIATOWA I TOTALNIE STRASZNA II WOJNA ŚWIATOWA”

Kolejna pozycja z bardzo popularnej serii „Straszna Historia”. Tym razem autor w interesujący sposób przybliży nam wydarzenia z dwóch wojen XX wieku. W pierwszej wojnie światowej po raz pierwszy na ogromną skalę użyto przeciwko ludziom maszyny i zabójcze wynalazki.

Druga wojna światowa była inna od dawnych wojen – w czasie jej trwania nikt nie mógł czuć się bezpieczny.

Katarzyna Kotowska - „JEŻ”

Książka Roku 1999 Polskiej Sekcji IBBY, wpisana

na Listę Honorową im. Andersena 2002. Na Międzynarodową Listę Honorową im. H.Ch. Andersena, obecnie zwaną Listą IBBY, co dwa lata są wpisywane najlepsze książki dla dzieci typowane przez jury ze wszystkich krajów świata.

„Jeż” trafił na jej jubileuszową, 50. edycję.

Joanna Papużyńska - znana autorka książek dla dzieci - pod przewodnictwem której obradowało w 1999 r. jury Polskiej Sekcji IBBY, scharakteryzowała „Jeża” następująco:

„(...)W baśniowym raju, tam, gdzie spotykają się wszystkie dobre i piękne opowieści, ta historia znajduje sobie miejsce w pobliżu tych najpiękniejszych – o Brzydkim Kaczątku, Zamięci, Szczęśliwym Księciu i innych, wszystkich tych, w których łączy się smutek, radość i wielka miłość.”

Dział dla Dorosłych:

Eoin Colfer - „ARTEMIS FOWL” - cz. 1: „Arktyczna przygoda”

Eoin Colfer (ur. 1965 r.) jest autorem cieszących się dużym powodzeniem w Irlandii książek dla młodzieży. Ta pierwsza część przygód Artemisa Fowla przyniosła mu światową sławę i wiele nagród, m.in. prestiżową British Book Award.

Na jej podstawie powstaje film.

Krasnoludzka technologia, magiczne zaklęcia, szybka akcja i błyskotliwe dialogi – to wszystko sprawia, że Artemis Fowl stanowi prawdziwe zagrożenie dla Harry’ego Pottera.

„Śląsk, Schlesien, Slezsko: przenikanie kultur”/ pod red. Zygmunta Kłodnickiego

Publikacja towarzysząca wystawie zorganizowanej przez Muzeum Narodowe we Wrocławiu, w której przedstawiony jest proces kształtowania się kultury ludowej Dolnego Śląska. Terytorialne zawężenie do tego pogranicznego obszaru poddyktowane jest specyfiką historii regionu, znajdującą swój wyraz w realiach etnograficznych, a tym samym w zbiorach Muzeum Etnograficznego we Wrocławiu. Dolny Śląsk w zasadniczym kształcie swej kultury zawsze był terytorium odrębnym od pozostałych części Śląska – usytuowany na przecięciu ważnych szlaków komunikacyjnych i handlowych pozostawał otwarty na kulturowe tradycje sąsiednich regionów, a za ich pośrednictwem na dziedzictwo ogólnoeuropejskie. Udostępniana w czytelniku.

Chojnowski Hyde Park

Krajobraz po bitwie

Podobnie jak w poprzednim roku, tak i w tym, członkowie Chojnowskiego Bractwa wyruszyli pod Grunwald. Wśród dziewięcioosobowej ekipy byli i tacy, którzy stanęli na udeptanej ziemi grunwaldzkich pól. Bitwa odbyła się z jednodniowym poślizgiem, gdyż organizatorzy bardzo liczyli na weekendową publiczność.

Jak zwykle wygrali „nasi” wspierani przez rycerstwo z Białorusi i Ukrainy. A chojnowianie? Chojnowianie wspierali natomiast „wstrętnych” Krzyżaków.

Jan Długosz w opisie chorągwi i oddziałów krzyżackich wymienia jako czwartą chorągiew, chorągiew księcia oleśnickiego Konrada Białego. On sam brał bezpośredni udział w bitwie, a wraz z nim rycerstwo z dzisiejszego Dolnego Śląska. Ciekawostką historyczną jest również udział po stronie krzyżackiej mieszczan ze Szczecina i Kaszubów.

Po bitwie odbyła się uczta. Po tej w 1410 r. król Jagiełło zaprosił również dwóch wziętych do niewoli nieprzyjacielskich wodzów. Jednym z nich był książę oleśnicki Konrad Biały. Drugim był książę szczeciński Kazimierz. Dzisiaj uczta po bitwie staje się wielkim spotkaniem miłośników stanu rycerskiego. Ważną rolę w tych spotkaniach odgrywały białogłowy. Tu warto wspomnieć, że dziewięć podczas bitwy pełniła rolę samarytanek. A w życiu obozowym przed i po bitwie umilały życie tańcem i śpiewem.

Jest to po prostu świetna zabawa, gdzie wiadomo kto wygra, a kto przegra. Za pięć lat sześćsetna rocznica bitwy pod Grunwaldem. Może wtedy odwróci się karta historii? Przecież jesteśmy w Unii z „Krzyżakami”.

Jerzy Kucharski



Spacerkiem po dawnym Chojnowie

Kolejny odcinek trasy pod hasłem „Spacerkiem po Chojnowie” obrazującym nasze miasto jakiego nie znamy. Teksty cyklu są wybranymi fragmentami przewodnika „Rowerem do źródła Skory” autorstwa naszego redakcyjnego kolegi Jerzego Kucharskiego.

Chojnowski rynek powoli zmienia swój wizerunek, a to za sprawą renowacji kamieniczek do niego przylegających. Pstrokaczna architektoniczna powstała w wyniku uzupełniania wyrw powstałych w zabudowie rynku po II wojnie światowej. Niektóre z budynków pochodzą z epoki „zachwytu nad wielką płytą”. Jednak ni jak się mają do charakteru starej zabudowy.

W przeszłości między budynkami ul. Ciemnej, w północnej pierzei rynku widać wieżę Tkaczy. Jest to jedyna zachowana wieża, która znajdowała się w ciągu murów obronnych Chojnowa. Aktualnie opiekę nad zabytkiem sprawują członkowie Bractwa Rycerskiego Grodu Chojnow.

Pierwsza informacja o wieży pochodzi z 1572 r. Niemniej jednak o wcześniejszym jej wybudowaniu świadczą cegły użyte do jej budowy. Podobne zostały użyte do budowy kościoła, który powstał około 1400 r. Wieża pełniła funkcje nie tylko obronne. Znajdowało się tu więzienie i muzeum, które znalazło tutaj swoją siedzibę na początku XX wieku. Baszta ma 15 m wysokości. Na jej wschodniej ścianie zachował się dawny zarys murów obronnych, które w tym miejscu zostały rozebrane. Tu też wyraźnie widać, że budowla była wysunięta o prawie 2 m przed lico murów obronnych. Attyka wieńcząca szczyt wieży pochodzi z XVI wieku. Natomiast jej ośmioboczna górna część o konstrukcji szkieletowej pochodzi z 1651 r. W środkowej części rynku, tam gdzie znajduje się fontanna, stał jeszcze w XIX wieku ratusz.

Był to jeden z nielicznych murowanych budynków w Chojnowie. Jego budowę ukończono w 1583 r. Przed nim stał tu drewniany ratusz wybudowany w 1366 r. Uległ on zniszczeniu podczas pożaru w 1581 r.

7 marca 1875 r. zawaliła się wieża ratuszowa. Uszkodziła ona również część budynku. Pod gruzami zginęła jedna mieszkanka Chojnowa. Wieżę i budynek rozebrano. Nowy ratusz został zlokalizowany i wybudowany obok chojnowskiego zamku. Ze starego ratusza zachowała się jedna z kolumn ganku, która stoi w parku śródmiejskim oraz herb miasta z 1583, tarcza zegarowa i żelazna waga miejska. Pamiątki ze starego ratusza przechowywane są w muzeum regionalnym.

Zachodnią pierzeję rynku zamyka kamienica Hansa Schrama zwana przez chojnowian Domem Chemika. Kamienicę, wybudowaną w 1544 r. Datę tę upamiętnia tablica fundacyjna, która znajduje się w holu. Na szczególną uwagę zasługuje fasada budynku z renesansowym portalem. Najprawdopodobniej jego wykonawcami byli ci sami rzemieślnicy, którzy wykonywali portal chojnowskiego zamku. W kamienicy tej miał swego czasu nocować sam Napoleon Bonaparte. Gdy 26 maja 1813 r. Francuzi przegrali potyczkę pod Chojnowem, musieli wycofać się w obręb murów miejskich. To opóźniło marsz wojsk napoleońskich na Legnicę. Powyższa sytuacja zmusiła do zatrzymania się Napoleona w Chojnowie.



WAKACJE Z PIŁK•NOŻN•

16 – 17 czerwca 2005r. pod patronatem Miejskiego Domu Kultury rozegrano turnieje piłki nożnej chłopców w kategorii szkół podstawowych i w kategorii gimnazjów. W turniejach organizowanych na obiekcie Gimnazjum nr 1 wzięło udział 11 drużyn. Łącznie 95 zawodników odpowiednio: szkoły podstawowe 49 i gimnazja 46. Mecze rozgrywano systemem „każdy z każdym”. Czas gry 2 x 10 min. Poniżej prezentujemy uczestników i wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych.

SZKOŁY PODSTAWOWE:

UCZESTNICY:

- 1/ Butelki
- 2/ Muppety
- 3/ FC Legnicka
- 4/ Młodzi Hosicy
- 5/ Bazyle

WYNIKI MECZÓW:

Butelki - Bazyle	5:0	/2:0/
Muppety - Młodzi Hosicy	5:2	/3:1/
Muppety - Butelki	0:1	/0:1/
FC Legnicka - Bazyle	2:2	/2:0/
Butelki - FC Legnicka	1:2	/0:1/
Młodzi Hosicy - Bazyle	3:0	/2:0/
Młodzi Hosicy - FC Legnicka	5:1	/2:1/
Bazyle - Muppety	0:2	/0:2/
Butelki - Młodzi Hosicy	0:5	/0:3/
Muppety - FC Legnicka	3:1	/0:0/

TABELA KOŃCOWA:

Lp.	Nazwa zespołu:	gry	Pkt.	Bramki
1.	Muppety	4	9:3	10 — 4
2.	Młodzi Hosicy	4	9:3	16 — 6
3.	Butelki	4	6:6	7 — 7
4.	FC Legnicka	4	4:8	6 — 11
5.	Bazyle	4	1:11	2 - 13

Skład zwycięskiego zespołu (w nawiasie uzyskane bramki): Wasylkowski T.; Porczak Mateusz; Natkaniec Tymoteusz; Trawka Mateusz; Tarakowicz Tomasz; Drygajło Dawid(7); Szpanek Arkadiusz(1); Gałaszkiwicz Patryk(2).

Najskuteczniejszym zawodnikiem turnieju został Zatrważnicki Mateusz (Młodzi Hosicy) zdobywca 10 bramek.

GIMNAZJA:

UCZESTNICY:

- 1/ FC Chiquita
- 2/ Hosiki

- 3/ Maroko
- 4/ KS Plac
- 6/ FC Legnicka

WYNIKI MECZÓW:

Hosiki — FC Legnicka	1:6	/0:4/
Maroko — KS Plac	4:2	/1:2/
Maroko - FC Legnicka	3:6	/2:2/
KS Plac — Chojnowianka	3:13	/0:5/
Maroko — Hosiki	3:5	/1:2/
KS Plac — FC Chiquita	1:4	/0:0/
Chojnowianka — FC Legnicka	1:2	/1:0/
FC Chiquita - Hosiki	2:3	/2:1/
Chojnowianka - Maroko	9:1	/4:1/
Chojnowianka - Hosiki	8:0	/2:0/
FC Legnicka — FC Chiquita	2:0	/1:0/
FC Chiquita - Maroko	1:2	/0:1/
FC Legnicka — KS Plac	7:2	/1:0/
FC Chiquita - Chojnowianka	1:4	/0:1/
Hosiki — KS Plac	5:5	/4:1/

TABELA KOŃCOWA:

Lp.	Nazwa zespołu:	gry	Pkt.	Bramki
1.	FC Legnicka	5	15:0	23 - 7
2.	Chojnowianka	5	12:3	35 — 7
3.	Hosiki	5	7:8	14 — 24
4.	Maroko	5	6:9	13 — 23
5.	FC Chiquita	5	3:9	8 — 12
6.	KS Plac	5	1:14	13 — 33

Skład zwycięskiej drużyny (w nawiasie uzyskane bramki): Gosiewski Mariusz(1); Koniewicz Kamil (1);

Ziembowski Mariusz(6); Butyński Mateusz(12); Zakrzewski Mateusz(3); Hińczewski Rafał.

Najlepsi strzelcy:

Butyński Mateusz (FC Legnicka) i Bielak Adam (Chojnowianka) obaj uzyskali po 12 bramek.

W kategorii gimnazjów dyplomy dla wszystkich drużyn oraz piłki za zajęcie miejsc III wręczył dyrektor MDK Pan Stanisław Horodecki.

Wręczenie nagród dla kategorii szkół podstawowych nastąpi 24 sierpnia (środa) o godzinie 16.30 – przed rozpoczęciem gier w kategorii „open”.

Andrzej Matuszewski

Kącik szachowy

Passa i pech

Rozegrany IV turniej szachowy Lato 2005 “Open A” o Puchar Prezesa Banku Spółdzielczego Kamienna Góra przy udziale 22 zawodników z Kamienną Górą, Wałbrzyską, Złotoryją, Jeleniej Góry oraz Chojnowa został zgłoszony do PZSzach oraz FIDE. Czas gry wynosił 1,5 h + 30 min dla zawodnika system szwajcarski 9 rund. Walka o czołowe trzy pierwsze miejsca trwała do końca turnieju. Cieszy nas, że w walce tej bardzo aktywny udział miał nasz zawodnik Jacek Najduk. Przed ostatnią rundą zajmował drugą pozycję oraz posiadał możliwość zatwierdzenia I kategorii oraz uzyskania pierwszej normy na kandydata na mistrza. Ostatnią partię musiał rozegrać z Marcinem Jurkowskim za wodnikiem z II ligi. Jacek musiał postawić na jedną kartę, grać wyłącznie na wygraną. Gdy partia zbliżała się ku końcowi z lepszą pozycją dla Jacka, popełnił on drobny błąd, który wykorzystał przeciwnik uzyskując wieczny “szach”. Tak więc partia zakończyła się re-misem. Jacek stracił drugą pozycję, oraz normę na kandydata. Uzyskał normę na pierwszą kategorię. Swoją start uważam za udany - w tak silnej obsadzie zająłem dzielone 5-8 miejsce tuż za czołówką.

Oto końcowa tabela wyników:

1. Winter Jacek - Jelenia Góra 8 pkt
 2. Tusk Kazimierz - Wałbrzych 7,5 pkt
 3. Najduk Jacek - Chojnow 7 pkt
 4. Lipień Wiesław - Kamienna Góra 6,5 pkt
 5. Jurkowski Marcin - Kamienna Góra 5 pkt
 6. Kmizoik Wojciech - Jelenia Góra 5 pkt
 7. Pudło Jerzy - Chojnow 5 pkt
 8. Guzewicz Marta - Kamienna Góra 5 pkt
 9. Guzewicz Wojciech - Kamienna Góra 4,5 pkt
 10. Kwiatek Łukasz - Kamienna Góra 4,5 pkt
- Turniej sędziował sędzia klasy międzynarodowej Stefan Hołubek.

Jerzy Pudło

Z KSIĄŻKI WYDARZEŃ KP

Autoskubowiczki

Dwie młode dziewczyny korzystając z uprzejmości kierowcy jadącego z Chojnowa do Legnicy zabrały się na tzw. „stopa”, a następnie korzystając z jego nieuwagi skradły mu portfel z całą zawartością.

Odważni?!

Pod osłoną nocy na terenie jednej z podchojnowskich miejscowości odważni sprawcy od-

cięli 200 m aluminiowego przewodu z linii napowietrznej powodując tym straty na szkodę Zakładu Energetycznego. Chojnowska policja zatrzymała sprawców nie dając im szansy nawet spakować skradzionego przewodu.

I po co?

W Jarosławcu nn sprawca porysował lakier, a następnie zniszczył zamek w samochodzie VW. Straty właściciel oszacował na 2000 zł.

Kiedy, gdzie i z kim...?

Zarząd Klubu Sportowego “CHOJNOWIANKA” w Chojnowie informuje, że mecz pomiędzy naszymi drużynami w ramach rozgrywek o Mistrzostwo Klasy Okręgowej Seniorów - rundy jesiennej sezonu 2005/2006 odbędzie się na stadionie klubu w Chojnowie przy ul. St. Małachowskiego 1 w następujących terminach:

- KS “Chojnowianka” - “Zawisza” Serby 27. 08. 2005r. godz. 17
- KS “Chojnowianka” - “Kuźnia” Jawor 03. 09. 2005r. godz. 16
- KS “Chojnowianka” - “Sparta” Rudna 17. 09. 2005r. godz. 16
- KS “Chojnowianka” - “Miedź” II Legnica 01. 10. 2005r. godz. 14
- KS “Chojnowianka” - Warta Bolesławiecka 15. 10. 2005r. godz. 14
- KS “Chojnowianka” - “Nysa” Wądrów 29. 10. 2005r. godz. 13
- KS “Chojnowianka” - “Orla” Wąsosz 12. 11. 2005r. godz. 13

DOMY MIESZKANIA LOKALE

📞 Sprzedam dom przy ul. Kołtąta w zabudowie bliźniaczej o pow. 128 m², 4 pokoje, łazienka+wc, 2 korytarze, ogród 12 arów, cena do uzgodnienia.
Wiadomość: tel. (076) 818-89-49 po godz. 18.

📞 W dalszym ciągu aktualna sprzedaż mieszkania w Chojnowie w nowym budownictwie (ul. Sikorskiego) o pow. 53 m². Wiadomość: tel. 817-88-38 po godz. 18.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe, z wyposażeniem kuchni, wymienione okna, drewniane podłogi, kuchnia połączona z pokojem, 65 m², ul. Łokietka. Wiadomość: tel. 818-62-34 lub 0663-024-170.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe, 37 m², nowe budownictwo, kawalerka. Wiadomość: tel. 48-692-899-109.

📞 Sprzedam mieszkanie o pow. 65 m², Ip., ul. Łokietka 7d/4, Chojnów, wysoki standard. Wiadomość: tel. 818-60-38 po godz. 21 lub 0602-118-526.

📞 Sprzedam mieszkanie w Chojnowie w centrum, Ip., pow. 69 m², 3 pokoje, blok z cegły. Wiadomość: tel. 818-84-67 lub 0605-357-423.

📞 Sprzedam mieszkanie własnościowe w starym budownictwie, pow. 55 m², Ip., do zamieszkania, cena 55 tys zł. Wiadomość: tel. 819-27-96 wieczorem.

📞 Sprzedam lub zamienię na kawalerkę mieszkanie własnościowe w nowym budownictwie, 2 pokoje, łazienka, kuchnia, balkon. Wiadomość: tel. 0600-384-081.

📞 Kupię mieszkanie w starym budownictwie na Ip., w okolicach parku lub na ul. Dąbrowskiego. Wiadomość: tel. 818-66-97 lub 0607-854-251.

📞 Kupię mieszkanie 3.pokojowe, Ip., w nowym budownictwie o wysokim standardzie. Wiadomość: tel. 818-81-94 lub 0887-229-836.

📞 Gmina Chojnów oferuje do zamiany lokal mieszkalny w Okmianach o pow. 78 m² z centralnym ogrzewaniem, składający się z 4 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki, wc (osobno), dwóch balkonów, w ładnej, spokojnej okolicy na lokal o niższym standardzie (możliwe ogrzewanie tradycyjne) o pow. ok. 45 m² położony na terenie gminy Chojnów. Wiadomość: tel. 818-84-61 do godz. 15.30.

📞 Zamienię kawalerkę po generalnym remoncie w kamienicy, niski czynsz, ładna i spokojna okolica, Ip., na większe, może być do remontu, do 90 m².
Wiadomość: tel. 819-15-76 lub 0505-82-22-49.

📞 Zamienię mieszkanie własnościowe ok. 70 m²+garaż+ogródek, atrakcyjna okolica, na 2.pokojowe z wygodami, Ip., w starym budownictwie z garażem. Wiadomość: tel. 818-14-90.

📞 Pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia 2-3.pokojowego w starym budownictwie. Wiadomość: tel. 0663-626-063.

📞 Do wynajęcia od września 3 pokoje we Wrocławiu na ul. Kwiskiej – rozkładowe umeblowanie, internet. Wiadomość: tel. 818-72-37 lub 0503-330-942.

USŁUGI

📞 Nauczyciel udzieli korepetycji z matematyki, chemii, fizyki i informatyki.

Kilkuletnie doświadczenie, nowa matura (100% zdawalności), możliwość pracy z grupą, dojazd do domu ucznia, cena 25 zł/60 min. Wiadomość: tel. 0694-242-029.

PRACA

📞 Potrzebne 2 osoby do pracy we Włoszech do baru – właściciel Polak.
Wiadomość: tel. 00-39-39-30-14-15-42.

INNE

📞 Działka budowlana 7a, okolica ul. Wyspiańskiego. Wiadomość: tel. (077) 465-33-57.

📞 Sprzedam działki budowlane położone w południowej części miasta między ulicami: Asnyka i Złotoryjską o pow. od 844 m² do 1333 m². Wiadomość: tel. 0608-330-379.

📞 Sprzedam garaż własnościowy z gruntami. Lokalizacja – za "Biedronką" – wjazd od ul. Kościuszki. Wiadomość: tel. 0604-439-221.

📞 Sprzedam meble pokojowe i wypoczynek – sofa+4 fotele. Wiadomość: tel. 818-16-81.

Skład opatu, skup złomu

FHU "DANA" DANUTA MARCINIŚZYN
Chojnów ul. Zielona 2
(TEREN TARTAKU)
wjazd od ul. Zielonej i Drzymały

Czynne od poniedziałku do soboty
w godz. 7.00 - 17.00
Tel. 076 819-25-01, 888-175-
239, 695-698-826.

UWAGA !!!

- * KONKURENCYJNE CENY WĘGLA I ZŁOMU - możliwość NEGOCJACJI CEN!
- * RABAT DO 5% CENY WĘGLA!
- * UWZGLĘDNIAMY REKLAMACJE ODNOŚNIE JAKOŚCI WĘGLA!
- * TRANSPORT I ROZŁADUNEK DO PIWNIC W CENIE ZAKUPU!
- * Usługi lombardowe

Firma "ASEN"

**Najtańszy przewóz osób
- wesela, przysięgi, wycieczki.
Bus 8.osobowy**

Tel. 0606-885-178 lub (076) 817-75-26.

Szkoła Podstawowa NR 3
im. Marii Konopnickiej w Chojnowie
ul. Kościuszki 30, tel. (076) 81 88 543

SPRZEDA 2 PIECE CENTRALNEGO OGRZEWANIA
typ ECA 4 z pełnym uzbrojeniem,
składane z elementów.

Oferty należy składać w sekretariacie szkoły.

Księgarnia Alfa - Halina Chyb

*zawiadamia,
że od dnia 20.08.05 r.
będą w sprzedaży
dewocjonalia.*

Serdecznie zapraszamy.

Zakład Mleczarski "Mlekosmak" sp. z o.o. w Chojnowie

zatrudni osoby na następujące
stanowiska:

Kierowca - przedstawiciel handlowy

Wymagania:

- prawo jazdy kat. C,
- doświadczenie zawodowe,
- dyspozycyjność,
- komunikatywność.

Operator maszyn

Wymagania:

- znajomość obsługi maszyn
i urządzeń przemysłu spożywczego,
- doświadczenie zawodowe,
- dyspozycyjność,
- samodzielność w działaniu
i rozwiązywaniu problemów
związanych ze stanowiskiem pracy.

Oferty wraz z CV
prosimy składać w siedzibie firmy
przy ul. Małachowskiego 3
w Dziale Kadr.

Szkoły Policealne w Chojnowie



www.studium.legnica.pl

wydajemy
zaświadczenia do ZUS i WKU

nasze kierunki:

technik rolnik
technik geodeta
technik weterynarii
technik ekonomista
technik informatyk
technik usług pocztowych i telekomunikacyjnych
technik bezpieczeństwa i higieny pracy
technik administracji

dowiedz się o nas

59-225 Chojnów
ul. Konarskiego 4
tel. 076-818 85 93

nasza szkoła posiada
uprawnienia szkoły publicznej



KREDYTY

**Bez poręczycieli,
szybko i wygodnie,
już przy dochodach
600 zł miesięcznie
Chojnów ul. P. Skargi 2
tel. 8196726**

"CALLA" Ryszard Szymański

OFERUJEMY:

Pełny zakres usług pogrzebowych

- Chojnów cmentarz tel. 8196-353
(całodobowy)
- Chojnów ul. Rynek tel. 8197-516
(całodobowy)
- Gromadka ul. Lubińska 2 tel. 8172-510
(całodobowy)

**TELEFON DYŻURNY
CAŁODOBOWY
0606-779-172, 8187-176**

BANKOWE KREDYTY - HIPOTECZNE - GOTÓWKOWE

**Kredyty hipoteczne do 30 lat,
oprocentowania od 1,75%**

- na spłatę wszystkich zaciągniętych
kredytów i zadłużeń w ZUS, US, zająć
komornicze, windykacja,
- na wykup mieszkania ze spółdzielni
mieszkaniowej,
- na budowę i rozbudowę domu,
- na zakup mieszkania na rynku pierwotnym
lub wtórnym,
- kredyt dla klientów ze złą historią w BIK
lub znajdujących się na "Czarnej liście".

Kredyty gotówkowe do 20.000 zł.

Doradca Bankowo-Finansowy
Lubin, ul. Odrodzenia 26 pok. 3 (były
US) TEL.076/ 844-39-25, 841-53-66

**Uchwała Nr XLIV/207/05
Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 29 czerwca 2005 r.**

w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2005.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, art.51, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1591, Dz.U z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, 2004 Nr 102, poz.1055, Nr 116, poz.1203), i art. 128 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz.U z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874, Nr 166, poz. 1611, Nr 189, poz. 1851, Dz. U z 2004 r. Nr 19, poz. 177, Nr 93, poz. 890, Nr 121, poz. 1264, Nr 123, poz. 1291, Nr 210, poz. 2135 i Nr 273, poz. 2703 z 2005 r. Nr 14, poz. 414, Nr 64, poz. 565), **Rada Miejska Chojnowa** uchwala, co następuje:

§ 1.

Dokonuje zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2005 uchwalonym Uchwałą Nr XL/191/05 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 14 kwietnia 2005 r. zgodnie z załącznikiem Nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Chojnowie i ogłoszeniu w "Gazecie Chojnowskiej".

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Maciej Cieśla
Maciej Cieśla

Zmiana planu dochodów				
Dział	Rozdz.	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem		
	75615	Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od czynności cywilnoprawnych, podatków i opłat lokalnych od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	27 111	
		Razem	27 111	
		Razem dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	27 111	
		OGÓŁEM	27 111	

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Maciej Cieśla
Maciej Cieśla

Zmiana planu wydatków				
Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
750		Administracja Publiczna		
	75022	Rady gmin		500
		Razem		500
	75023	Urzędy gmin	757	
		Razem	757	
		Razem administracja publiczna	757	500
757		Obsługa długu publicznego		
	75702	Obsługa kredytów i pożyczek - BOŚ	27 111	
		Razem obsługa długu publicznego	27 111	
801		Oświata i wychowanie		
	80101	szkoły podstawowe - Szkoła Podstawowa Nr 3		
		modernizacja kotłowni	96 977	
	80101	Szkoły podstawowe- Szkoła Podstawowa Nr 4		500
		Razem	97 477	
	80104	Przedszkole Miejskie Nr 3		
		modernizacja kotłowni w Przedszkolu Nr 3	97 631	
		Razem	97 631	
	80143	Jednostka pomocnicza szkolnictwa - centrum edukacyjne		181 240
		Razem		181 240
	80195	Pozostała działalność		757
		Razem		757
		Razem oświata i wychowanie	195 108	181 997
852		Pomoc społeczna		
	85219	Ośrodki pomocy społecznej		
		modernizacja kotłowni w MOPS	46 632	
		Razem pomoc społeczna	46 632	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		
	90095	Pozostała działalność - inwestycje		
		budowa ulicy Samorządowej		60 000
		adaptacja budynku administ. szkoły na bibliotekę		840 000
		Razem gospodarka komun. i ochrona środowiska		900 000
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		
	92195	Pozostała działalność - wydatki inwestycyjne	840 000	
		Razem kultura i ochr. dziedzictwa narodowego	840 000	
		OGÓŁEM	1 109 608	1 082 497

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej

Maciej Cieśla
Maciej Cieśla

**Uchwała Nr XLV/211/05
Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 21 lipca 2005 r.**

w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2005.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, art.51, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1591, Dz.U z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, 2004 Nr 102, poz.1055, Nr 116, poz.1203), i art. 128 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz.U z 2003 r. Nr 15, poz. 148, Nr 45, poz. 391, Nr 65, poz. 594, Nr 96, poz. 874, Nr 166, poz. 1611, Nr 189, poz. 1851, Dz. U z 2004 r. Nr 19, poz. 177, Nr 93, poz. 890, Nr 121, poz. 1264, Nr 123, poz. 1291, Nr 210, poz. 2135 i Nr 273, poz. 2703 z 2005 r. Nr 14, poz. 414, Nr 64, poz. 565), **Rada Miejska Chojnowa** uchwala, co następuje:

§ 1

Dokonuje zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2005 uchwalonym Uchwałą Nr XL/191/05 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 14 kwietnia 2005 r. poprzez:

zwiększenie dochodów o kwotę - 280.000 zł
zwiększenie wydatków o kwotę - 770.000 zł
- pożyczka z WFOŚiGW - 490.000 zł
zgodnie z załącznikiem Nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.

§ 2

Plan dochodów po zmianach wynosi	23.203.275 zł
Plan wydatków po zmianach wynosi	26.113.388 zł
Plan przychodów po zmianach wynosi	3.430.113 zł
Plan rozchodów po zmianach wynosi	520.000 zł

zgodnie z załącznikiem Nr 1 i Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega rozplakatowaniu na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Chojnowie i ogłoszeniu w "Gazecie Chojnowskiej".

Przewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Bobyk

Zmiana planu dochodów				
Dział	Rozdz.	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		
	90095	Pozostała działalność - dotacja z WFOŚiGW na przebudowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w ulicach: Piotrowskiej, Złotoryjskiej Spacerowej, Cichej i Młynarskiej oraz sieci kanalizacyjnej w ulicach: Ciemna, Rynek	280 000	
		Razem gospodarka komunalna i ochrona środowiska	280 000	
		OGÓŁEM	280 000	

Przewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Bobyk
Tadeusz Bobyk

Zmiana planu wydatków				
Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		
	90095	Pozostała działalność - inwestycje		
		przebudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w ulicach: Piotrowskiej, Złotoryjskiej, Spacerowej, Cichej i Młynarskiej oraz sieci kanalizacyjnej w ulicach: Ciemna, Rynek		770 000
		Razem gosp. komunalna i ochrona środowiska		770 000
		OGÓŁEM		770 000

Przewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Bobyk
Tadeusz Bobyk

**Uchwała Nr XLIV/209/05
Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 29 czerwca 2005 r.**

**w sprawie zasad ustalania i poboru, terminu płatności, wysokości stawek opłaty targowej
oraz zarządzania poboru opłaty targowej w drodze inkasa i określenia inkasenta**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt.8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) oraz art. 19 pkt 1 a i pkt 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84 ze zmianami) Rada Miejska Chojnowa uchwala, co następuje:

§ 1

1. Ustala się dzienne stawki opłaty targowej pobieranej na terenie miasta Chojnowa w następujących wysokościach:

1) przy sprzedaży towarów za zajętą pod tę sprzedaż powierzchnię wyrażoną w m²

a) produktów rolnych i artykułów rolno - spożywczych od każdego rozpoczętego 1 m² zajętej powierzchni 1,00 zł

b) pozostałych artykułów od każdego rozpoczętego 1 m² zajętej powierzchni 3,00 zł

c) artykułów mieszanych od każdego rozpoczętego 1 m² zajętej powierzchni 3,00 zł z zastrzeżeniem pkt 2.

2) przy sprzedaży z:

a) miejskiego stoiska zadaszonego od każdego rozpoczętego 1 mb zajętej powierzchni 5,00 zł

b) miejskiego stoiska niezadaszonego, wyznaczonego do sprzedaży nabiału, od każdego rozpoczętego 1 mb zajętej powierzchni 1,50 zł

c) samochodu lub przy samochodzie osobowym 8,00 zł

c) samochodu lub przy samochodzie ciężarowym, dostawczym, autobusie, przyczepie 16,00 zł

d) wozu konnego 5,00 zł.

§ 2

Terminem płatności opłaty targowej jest dzień, w którym dokonywana jest sprzedaż.

§ 3

1. Zarządza się pobór opłaty targowej w drodze inkasa.

2. Ustala się Klub Sportowy "Chojnowianka" w Chojnowie ul. Małahowskiego 1 jako inkasenta opłaty targowej.

3. Opłata targowa pobierana jest bezpośrednio na targowisku. Dowodem uiszczenia opłaty jest pokwitowanie wydane przez inkasenta. Opłata targowa może być uiszczona również w kasie Urzędu Miejskiego lub na rachunek bankowy w dniu dokonywania sprzedaży.

4. Inkasent opłaty targowej zobowiązany jest odprowadzać w całości zainkasowaną opłatę do kasy Urzędu lub na rachunek bankowy w dwóch terminach:

za okres - 15 - do dnia 17 -go każdego miesiąca

za okres 16 - do końca miesiąca - do 2-go dnia po zakończeniu miesiąca.

5. Za pobór opłaty targowej w drodze inkasa, inkasent otrzymuje wynagrodzenie prowizyjne stanowiące 70 % zainkasowanych opłat targowych za dany miesiąc.

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 5.

Traci moc uchwała Nr XII/72/92 Rady Miejskiej w Chojnowie z dnia 25 czerwca 1992 r. w sprawie ustalenia stawek opłaty targowej, zmieniona uchwałą Nr XX/126/93 z dnia 21 czerwca 1993 r., uchwałą Nr XXVI-II/169/94 z dnia 31 marca 1994 r., uchwałą Nr XVI/77/95 z dnia 2 grudnia 1995 r., uchwałą Nr XL/168/98 z dnia 30 marca 1998 r., uchwałą Nr XVI-II/94/99 z dnia 29 grudnia 1999 r., uchwałą Nr XXVII/148/2000 z dnia 23 sierpnia 2000 r., uchwałą Nr XLIII/215/2001 z dnia 3 grudnia 2001 r. oraz uchwałą Nr XIX/84/2003 z dnia 30 grudnia 2003 r.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego oraz podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez rozplakatowanie w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, natargowisku miejskim i ogłoszeniu w Gazecie Chojnowskiej.

**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej
Maciej Cieśla**

**Uchwała Nr XLIV/204/05
Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 29 czerwca 2005 r.**

w sprawie podjęcia współpracy (na zasadach miast partnerskich) z miastem Commentry.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) Rada Miejska Chojnowa uchwala co następuje:

§ 1

Miasto Chojnow podjęmuje współpracę z miastem Commentry jako miastem partnerskim.

§ 2

Celem współpracy jest rozwijanie partnerskich stosunków kulturalnych, społecznych i gospodarczych.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie oraz zamieszczenie w Gazecie Chojnowskiej.

**Przewodniczący Rady Miejskiej
Tadeusz Bobyk**

"GAZETA CHOJNOWSKA" Dwutygodnik Samorządu Terytorialnego

Adres redakcji: pl. Zamkowy 1, 59-225 Chojnow, tel. (076) 818-66-84 fax: (076) 818-75-15,

e-mail: urząd.miejski@chojnow.net.pl, <http://www.chojnow.net.pl>

Zrzeszony w Forum Mediów Lokalnych w Krakowie, nakład: 900 egzemplarzy.

Kład Redakcyjny: redaktor naczelny: Emilia Grześkowiak, współpracują: Jerzy Józefowicz, Jerzy Kucharski, Piotr Misikiewicz,

DTP: Maria Zawisłańska, Wydawca: Urząd Miejski w Chojnowie. Druk: UNIFOT Andrzej Bobik, Chojnow, ul. Okrzei 2, tel. 819-16-50.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.



- Okna i drzwi PCV w systemie REHAU
- Okna drewniane
- Okna dachowe ROTO, WELUX
- Drzwi wejściowe
- Witryny sklepowe
- Rolety PCV i ALU
- Roletki
- Żaluzje poziome i pionowe
- Bramy garażowe - uchylne i segmentowe HORMANN, KRISPOI
- Drzwi wewnętrzne: PORTA, INTER DOOR, POLSKONE

- **Bezpłatne pomiary oraz wyceny**
- **Fachowy montaż**
- **Możliwość zakupu na raty**

oknabramydrzwirolety oknabramydrzwirolety oknabramydrzwirolety
oknabramydrzwirolety oknabramydrzwirolety oknabramydrzwirolety

59-225 Chojnów, ul. I. Paderewskiego 8b
tel. 818 70 99, tel./fax 818 70 19, tel. kom. 0602 29 84 38

